



年下の男の子。

VOICED BY
DOLBY DIGITAL

AH... IT'S
ALREADY
TEN PAST
EIGHT?



I, Nakamura
Chikako, have
to leave like
this every
morning

た、
た、
た、
た、
た、

I DID YOU
JUST FELL
RIGHT BACK
ASLEEP?

MOM!
WHY DIDN'T
YOU WAKE
ME UP?

IF I don't
get on the
5:45 bus, I'll
definitely be
late!

THERE'S
NO TIME!
I'M LEAV-
ING!

CHIKAKO,
YOU'RE NOT
EATING
BREAK-
FAST!

630



8:12, 8 minutes
to deadline.

Every
Page is the
same

Nothing too
trouble-
some, it's
actually
quite nice.



No matter
how old I
am, I still
love to
write.

I am
probably
never a
poet!



My biggest
wish is...



to live in a
world without
any tests, no
need to study,
and

!

no
jobs...

!?

I'M
GONNA
DIE!!







DO YOU
WANT TO
MAKE ME A
CRIMINAL?

WHAT KIND
OF IDIOT
WOULD
SUPPENLY
RUN INTO
THE STREET!

IF YOU
WANT TO
DIE, GO
SOME-
WHERE
ELSE!

WHY DO
YOU SUD-
DENLY SAY
CONFUSED
THINGS?
YOU'RE
ONE WEIRD
GUY!
...!!

WOAH,
ARE YOU
ALRIGHT?

ALWAYS MAKING
TROUBLE FOR
OTHER PEOPLE, I
SHOULD REALLY GO
ON. JUST AS YOU
SEE, I'M SLOW AND
WEIRD. I HAVE NO
Talent...

HAH...

YOU'RE
RIGHT!



ういっ

...YES...

NOW!

AH!

!?

!!?

OH!

HOLD ON
TIGHT IF YOU
DON'T WANT
DIE!

OH...
WHAT?!

What the
fuck?



IT'S NOT
THAT SE-
RIOUS.



I, Nakamura
Chikako, am
15 years old.



Today is
not a very
calm day.

SAFE
ARRIVAL



YES.
YES!!

HEY—
LITTLE
GUY.

Earlier than
having this
happen, I'd
prefer to go
back...

IN THIS SITU-
ATION, I BLAME
MYSELF FOR
HAVING SUCH
GREAT SKILLS!

In just
one day,
I have ex-
perienced
"death"
two times.









SEMPUS ARE
SO BAD. YOU
ALREADY HAVE
HOMERUNS,
AND YET YOU
STILL BUY
THOSE MOUNTS
OF STUFF.

OH,
SORRY
FOR THE
TRESPASS.

OHMYGOD,
HOW COME
YOU ARE VIS-
ITING THE
THIRD YEAR?!!
WHAT A BARE
OCCASION!

Unless, this
person...

Oh,
your
daughter is the
secret.

SECOND
YEAR MUST
BE REALLY
BORING.
RIGHT?
COME PLAY
WITH US.

BECAUSE HIS
NAME IS SHIN
NOT TO BE
ABLE TO SEE
SHIN SO EARLY
IN THE MOR-
NING. YOU'D BE
SO BORN.

And his
attitude is
different
from this
morning.

HEY?

Unbe-
liev-
able...!!

Is
younger
than me!?



YOUR
ANSWER?

.....

Yes...

No!...

...My
illusion...



COME TO
THE ROOF
AT LUNCH!

THE
TWO
BOYS



Did I do
something
bad?

Why??



THEN EYE
EYE GEN-
PAP!

YOU ARE
CUTE!

EM
GEN-
PAP!

I loudly speak about my family as Oppama. My big sister and my little brother all live away from our parents. When we all used to live together, the house was really crowded. Plus then, I always wished to grow up fast so I could move out and live by myself. Now, I've used the single living lifestyle, so when I think back, I think "It was so great back then!" It isn't like, like when you live with your parents it really stinks. Only when I moved out did I realize how this living with parents can be a lot of times I feel like that they don't "thoroughly" care. I will live everything up to's talent!



SEVENTH



I KNOW YOU HAVE GREAT PERSONALITY! YOU DON'T WANT THIS TO BE KNOWN BY EVERYONE ELSE, AND SO YOU NEED TO SHUT MY MOUTH.

Unless...

AND THEN YOU WILL TELL ME "JUMP DOWN FROM HERE."



WHAT ABOUT ARE YOU TALKING ABOUT?

YES, ABOUT YOU HERE TO "THREATEN ME?"



ALL SORRY MY EYES WERE DOWN THIS WAY!

BECAUSE YOUR EYES WERE DOWN THIS WAY!

DON'T TALK BACK ABOUT OTHER PEOPLE!







This trait...



I LOSE



はし

YOU DON'T
HAVE THE
RIGHT TO
REJECT!



THE
ONE

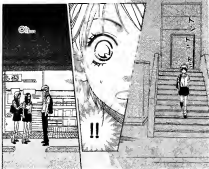
THEN
THAT'S IT





Next train comes
in 15 minutes
(Saturday)

Let's
go sleep...





WHY DIDN'T
TERRY, WHY
ARE YOU
HERE?



Okaw-
achi!!



I MISSED
MY STORY!



OH
RIGHT,
YOU...



Ah, look-
ing with
girls.



WELL,
NOTHING
BUT...

わっ



What's
going
on?

IT'D MORE
LIKE TO KNOW
JUST WHO THE
HELL WAS THAT
DID IT?

CHIKAGO,
YOU CAME
JUST IN
TIME!

why
am I on
this bike
again?

DON'T
USE ME
AS YOUR
SHIELD!

IT ALL
STARTED
BECAUSE
OF YOUR
ACTS!

ONE OF
THESE DAYS,
KARMA WILL
GET YOU...

OHAY OHAY,
I'M SENDING
YOU MONEY

...WHAT?
Shit...

I'VE
BEEN TRYING

TO GET AWAY
FROM THESE
BOTHERSOME
PEOPLE!





My
heartbeat is
speeding up...











"I WILL
GO OUT WITH
YOU".



THEN,
GOOD
NIGHT!

THAT'S
WHAT I
NEEDED TO
CHANGE.





WTF is
that guy
doing?

What
exactly is he
thinking





I'M HERE
BECAUSE I
HAVE DEAD
FRIENDS

BUT CHIRAKO,
WHY ARE YOU
AT SCHOOL
SO EARLY?

AND SO
I COULDN'T
SLEEP AT ALL
LAST NIGHT

AM'T GO
SCHOOL



Not I
should
tell him it's
ridiculous!

I've
never done
something
like that
before!

Also,
what did
mean by "out-
right"?

Is it a
joke or
for real?

What
are you
saying?

Because
we're
classmates
hurry up!

That's
Totot's
very noisy
"outing"?

That
matter...

YES,
YES

But
it's very
important
to me!

To him, it
might mean
nothing.







THEN
ARE YOU
TWO GOING
OUT?



Then...

I WANT
TO GO OUT
WITH YOU!



THAT'S
IMPOSSIBLE
...

It must
have been
a joke ..



HGH.





THEN, WHY
DON'T YOU
TELL US?



HEY, HEY,
YOU GUYS CAN'T
BORROW SENPAI
FOR TOO LONG!

...BUT,
WE REALLY
WANT TO
KNOW...



HOW
DO YOU SEE
SENPAI...?



YOU SEE IT
SO CLEARLY!
NO WONDER
YOU'RE A FEW
YEARS OLDER.

THAT CAN STILL BE
CALLED A TYPE
OF FLAT...



THAT
CAN STILL BE
CALLED A TYPE
OF FLAT...



IT'S LIKE
WHAT SENPAI
SAID JUST
NOW.



EVEN
TOYS HAVE
FEELINGS!

OHKAWO

WELL,
I'M SORRY!



No!

But even
when I knew
long ago,
why do the
tears keep
falling?

Did I
think I was
special?

I got
happy just
because I
rode on his
motorcycle?

Never!



Because...

In my
heart...

He's
special

~~~~~

Ah...  
Ah...

See, this  
caching  
is also  
good...



THAT DAY, I  
REALLY SHOULDN'T  
HAVE COME THIS  
WAY...



Is at  
least  
better  
than this.



Getting  
out before  
sinking in  
too deep...



LICED  
PIGS? WHAT  
ARE THOSE?



SCREW  
YOU---  
TURNING MY  
LIFE INTO A  
CROWD OF  
LICED PIGS!











His expressions  
are surprisingly  
abundant.



I want to  
see more of  
his expres-  
sions from  
now on!



YOU MEAN  
YOU WANT  
TO MAKE ME  
INTO YOUR  
CHAUFFEUR?

EH!?

LET ME  
RIDE ON YOUR  
MOTORCYCLE  
AGAIN!

And he's younger  
than me  
too.

THEN  
WHAT IS  
IT?

AGE

How sur-  
prisingly  
slow.

OF  
COURSE  
THAT'S  
NOT IT!

Unbe-  
lievable!

But,  
I don't  
care.

Because I'm  
even slower  
than him

HEHE  
NOW YOU  
KNOW YOUR  
CLOSER!  
WHAT I AM  
TALKING  
ABOUT

BEFORE I  
THANK YOU,  
TELL ME THE  
ANSWER!

WHAT A BIG  
CHANGE IN  
ATTITUDE!

You bet

YOU DON'T  
KNOW

# Abekobe

by Jovian Powerl43

Part 1

Scanner: love & peace  
Translator: Jlypaca  
Proofreader: Black Violet  
Editor: love & peace  
Ocr: jupiterpowerl43

APRIL 19, 2014 by Jovian Powerl43

HELP WITH TRANSLATIONS TO OTHER LANGUAGES

# Abekobe

by DORIS DORTCH

Part 02

Scanner: love & peace

Translator: Nympha

Proofreader: Black\_Violet

Editors: [PlegadDess](#) - [Sorahei](#)

for Black\_Violet

APRIL 14, 2014 by [Lilith](#) & [GIFT](#)

HELP WITH TRANSLATIONS TO OTHER LANGUAGES

An anime-style illustration of a young man and woman with long blonde hair, looking at each other. The woman is on the left, looking up at the man on the right. They are both smiling slightly. The background is a soft, light blue with some white clouds or smoke.

# LOVERS DREAM

## Needs you!

★Japanese ( & Chinese )  
Translators★

★Cleaners, Typesetters,  
Editors★

Please apply and help us!

<https://www.tumblr.com/loverdream>